



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Operations Support-Human Factors	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7719-165307/A	<b>Date</b> 2017-03-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7719-165307	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-302-7291	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-6-39126 (302)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-31</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Berends, Robert	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor302
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2465 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 1133 Sheppard Ave. W. Toronto Ontario M3K2C9 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## SOLUTIONS Based Professional Services (TSPS) Requirement

This requirement is for: Department of National Defence

This requirement is open only to those Supply Arrangement Holders under E60ZN-15TSSB who qualified under Tier 1.

The following SA Holders have been invited to submit a proposal.

Altis Human Resources Inc.  
CGI Information Systems and Management Consultants Inc.  
CM Inc.  
Etico. Inc.  
I4C INFORMATION TECHNOLOGY CONSULTING INC  
Makwa Resourcing Inc., TPG Technology Consulting Ltd. in JOINT VENTURE  
Messa Computing Inc.  
Nortak Software Ltd.  
Procom Consultants Group Ltd.  
Protak Consulting Group Inc.  
Systematix IT Solutions Inc./Systematix Technologies de L'Information Inc. Iles  
Services Conseils Systematix Inc. in Joint Venture.  
Teambuilder Consulting Inc.  
Tiree Facility Solutions Inc.  
Transpolar Technology Corporation and The Halifax Computer Consulting  
Group In Joint Venture  
Zernam Enterprises Inc.

### Description of the Requirement:

Bid solicitation # W7719-165307, issued under the framework of the Task and Solutions  
Professionnal  
Services (TSPS) method of supply (E60ZN-15TSSB), for the provision of the following  
professional  
services: Quality Assurance Specialists and Project Administrators.

### Level of Security Requirement:

Company Minimum Security Level Required

Canada	NATO	Foreign
<input checked="" type="checkbox"/> Protected A	<input type="checkbox"/> NATO Unclassified	<input type="checkbox"/> Protected A
<input checked="" type="checkbox"/> Protected B	<input type="checkbox"/> NATO Restricted	<input type="checkbox"/> Protected B
<input checked="" type="checkbox"/> Protected C	<input type="checkbox"/> NATO Confidential	<input type="checkbox"/> Protected C
<input checked="" type="checkbox"/> Confidential	<input type="checkbox"/> NATO Secret	<input type="checkbox"/> Confidential
<input checked="" type="checkbox"/> Secret	<input type="checkbox"/> Cosmic Top Secret	<input type="checkbox"/> Secret
<input type="checkbox"/> Top Secret		<input type="checkbox"/> Top Secret
<input type="checkbox"/> Top Secret (SIGINT)		<input type="checkbox"/> Top Secret (SIGINT)

Resource Minimum Security Level Required

Canada	NATO	Foreign
x Protected A	<input type="checkbox"/> NATO Unclassified	<input type="checkbox"/> Protected A
x Protected B	<input type="checkbox"/> NATO Restricted	<input type="checkbox"/> Protected B
x Protected C	<input type="checkbox"/> NATO Confidential	<input type="checkbox"/> Protected C
x Confidential	<input type="checkbox"/> NATO Secret	<input type="checkbox"/> Confidential
x Secret	<input type="checkbox"/> Cosmic Top Secret	<input type="checkbox"/> Secret
<input type="checkbox"/> Top Secret		<input type="checkbox"/> Top Secret
<input type="checkbox"/> Top Secret (SIGINT)		<input type="checkbox"/> Top Secret (SIGINT)

Applicable Trade Agreements:

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-Chile Free Trade Agreement (CCFTA), the Agreement on Internal Trade (AIT), the Canada-Peru Free Trade Agreement (CPFTA), the Canada-Columbia Free Trade Agreement (CColFTA), and the Canada-Panama Free Trade Agreement (CPanFTA).

Proposed period of contract:

The proposed period of contract shall be from date of award to March 31, 2020.

Estimated Level of Effort:

The estimated level of effort of the contract will be for 350 days total for all categories requested combined.

File Number: W7719-165307

Contracting Authority: Robert Berends

Phone Number: 905-615-2465

E-Mail: Robert.berends@pwgsc.gc.ca

NOTE: The Task and Solutions Professional Services (TSPS) Method of Supply is subject to quarterly refresh cycles. If you wish to find out how you can be a "Qualified SA Holder", please contact [SPTS.TSPS@TPSGC-PWGSC.GC.CA](mailto:SPTS.TSPS@TPSGC-PWGSC.GC.CA)

## **SOLUTIONS Based Professional Services (TSPS) Requirement**

Le présent marché est pour : le *ministère de la Défense nationale* (MDN).

Ce marché s'adresse exclusivement aux titulaires de l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) n° E60ZN-15TSSB qui se sont qualifiés pour le volet 1.

The following SA Holders have been invited to submit a proposal.

Altis Human Resources Inc.  
CGI Information Systems and Management Consultants Inc.  
CM Inc.  
Etico. Inc.  
I4C INFORMATION TECHNOLOGY CONSULTING INC  
Makwa Resourcing Inc., TPG Technology Consulting Ltd. in JOINT VENTURE  
Messa Computing Inc.  
Nortak Software Ltd.  
Procom Consultants Group Ltd.  
Protak Consulting Group Inc.  
Systematix IT Solutions Inc./Systematix Technologies de L'Information Inc. Iles  
Services Conseils Systematix Inc. in Joint Venture.  
Teambuilder Consulting Inc.  
Tiree Facility Solutions Inc.  
Transpolar Technology Corporation and The Halifax Computer Consulting  
Group In Joint Venture  
Zernam Enterprises Inc.

### Description du besoin :

L'invitation à soumissionner n° W7719-165307, établie dans le cadre de la méthode d'approvisionnement des services professionnels centrés sur les tâches et les solutions (E60ZN-15TSSB), vise la prestation des services professionnels suivants : spécialistes en assurance de la qualité et administrateurs de projet.

### Level of Security Requirement:

Company Minimum Security Level Required

Canada	NATO	Foreign
x Protected A	<input type="checkbox"/> NATO Unclassified	<input type="checkbox"/> Protected A
x Protected B	<input type="checkbox"/> NATO Restricted	<input type="checkbox"/> Protected B
x Protected C	<input type="checkbox"/> NATO Confidential	<input type="checkbox"/> Protected C
x Confidential	<input type="checkbox"/> NATO Secret	<input type="checkbox"/> Confidential
x Secret	<input type="checkbox"/> Cosmic Top Secret	<input type="checkbox"/> Secret
<input type="checkbox"/> Top Secret		<input type="checkbox"/> Top Secret
<input type="checkbox"/> Top Secret (SIGINT)		<input type="checkbox"/> Top Secret (SIGINT)

Resource Minimum Security Level Required

Canada	NATO	Foreign
x Protected A	<input type="checkbox"/> NATO Unclassified	<input type="checkbox"/> Protected A
x Protected B	<input type="checkbox"/> NATO Restricted	<input type="checkbox"/> Protected B
x Protected C	<input type="checkbox"/> NATO Confidential	<input type="checkbox"/> Protected C
x Confidential	<input type="checkbox"/> NATO Secret	<input type="checkbox"/> Confidential
x Secret	<input type="checkbox"/> Cosmic Top Secret	<input type="checkbox"/> Secret
<input type="checkbox"/> Top Secret		<input type="checkbox"/> Top Secret
<input type="checkbox"/> Top Secret (SIGINT)		<input type="checkbox"/> Top Secret (SIGINT)

Accords commerciaux applicables :

Le besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'Organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), de l'Accord de libre-échange Canada-Chili (ALECC), de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), de l'Accord de libre-échange Canada-Pérou (ALECP), de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie (ALECCO) et de l'Accord de libre-échange Canada-Panama (ALECCPan).

Durée proposée du marché :

La durée proposée du marché sera de la date d'attribution au 31 mars 2020.

Niveau d'effort estimatif :

Le niveau d'effort estimatif du contrat sera un total 350 jours pour toutes les catégories demandées combinées.

File Number: W7719-165307

Contracting Authority: Robert Berends

Phone Number: 905-615-2465

E-Mail: Robert.berends@pwgsc.gc.ca

***REMARQUE :** La méthode d'approvisionnement des services professionnels centrés sur les tâches et solutions est mise à jour chaque trimestre. Si vous désirez savoir comment vous pouvez devenir un « titulaire d'AMA qualifié », veuillez communiquer avec [SPTS.TSPS@TPSGC-PWGSC.GC.CA](mailto:SPTS.TSPS@TPSGC-PWGSC.GC.CA).*